

# EL TIEMPO

Teléfono núm. 25.

Dirección, Administración y Talleres: Polo de Medina, 2.

AÑO XII NÚM. 4113

MURCIA

Martes 6 de Julio de 1920

Franqueo concertado.



D. O. M.

EL SEÑOR

## Don Francisco Jesús Carreño Góngora

FALLECIO EN EL DIA 4 DE LOS CORRIENTES

EN SU CASA DE BULLAS

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

R. d. S.

Su desconsolada esposa doña Juana Marsilla y Melgares de Aguilar, hijos don Joaquín y don Fabio, hermano don Alfonso, hermano político don José Marsilla y Melgares de Aguilar, sobrino político don Blas Marsilla y Melgares de Aguilar, primos y demás familia,

Al participar a sus amigos y personas piadosas tan sensible pérdida, les ruegan encomiendan a Dios el alma del finado, por cuyo señalado favor les anticipan la expresión de su más profundo reconocimiento.

Bullas 5 de Julio de 1920

El Excmo. Sr. Obispo de esta Diócesis ha concedido 50 días de indulgencias en la forma acostumbrada.

(1)



## La peregrinación a Roma

Un telegrama

La bellísima y elegante señorita murciana Anita Casalins, que, como es sabido, marchó formando parte de la peregrinación a Roma, desde la capital de Italia ha tenido la amabilidad de enviarnos el siguiente radio:

«España Director TIEMPO.

Celebrada au licencia Pontificia.

«Su Santidad Benedicto VX, tuvo frases entusiastas para nuestra España.

«Emocionada al recibir bendición, saluda a su querida tierra,

ANITA CASALINS»

Muchos agradecemos a tan cálida y simpática señorita el riesgo e atención con que nos distingue, así como nos congratulamos, al tiempo que le rendimos un cariñoso homenaje, por el recuerdo que ha tenido de nuestra querida Murcia.

## MORATALLA

Grandes tormentas.-Innumerables daños en esta huerta y en los campos de nuestro término municipal.-Perdida de cosechas.

En mi crónica anterior publicada en este diario, hice constar el disgusto de estos agricultores por el pésimo resultado que en su mayoría han obtenido en la producción de cereales, agravado por la poca esperanza que se tenía en la próxima cosecha de aceite, debido a que por causas desconocidas los olivos venían quedando sin muestra de nueces, a que tan oportuno es este pueblo, respetaban lo que iba quedando. Pero desgraciadamente, no ha sido así.

El día 28, víspera de San Pedro, y el 30 de Junio, hubo varias tormentas de tanta importancia, que han producido una verdadera catástrofe, destruyendo en su totalidad la escasa cosecha de cereales aun sin segar en el campo, derribando la poca oliva que quedaba, y causando irreparables daños en el arbolado, viñedos, hortalizas en las frutas. La tormenta del día 30, la de la tarde, en particular, fué horrorosa, un verdadero ciclón de agua y granizo de tamaño, como desde hace ya bastante tiempo no se había visto aquí otra: cayeron piedras del tamaño de naranjas mandarinas.

La impresión de tristeza, causa de este vecindario, ante la magnitud de la catástrofe, ha sido enorme, y todos nos preguntamos quíva a ser de este el próximo invierno, si el socorro oficial no acudirá con la mayor urgencia a mitigar en parte esta gran desgracia.

Ponemos en conocimiento de nuestro digno diputado a Cortes la triste situación de Moratalla, para que solicite de los Poderes públicos algún auxilio capaz de enjugar las lágrimas de estos honrados y desdichados agrícolas.

Correspondiente.

2 Julio 1920.

## De Torrevieja

### Suicidio

La anciana de 78 años, Juana Sutapalca, ha puesto fin a sus días arraigándose desde el muelle al mar, de donde poco después, ha sido extraído su cadáver.

Se ignoran las causas que la indujeron a tan extrema resolución, pero es creencia general que se debió a falta de equilibrio mental.

### Los alquileres en verano

Saben sin medida los alquileres en verano, pero como este, no habían subido nunca, lo cual no ha impedido que en la actualidad se encuentren comprometidos casi todas las casas que se dedican a los veraneantes.

El record lo ha obtenido el acuñado propietario «El Temporal», que por su preciosa residencia le han pagado 1.500 pesetas.

### A bañarse

Con la instalación de los bines.

rios puede considerarse iniciada la temporada de baños, pues así lo acreditan los muchos que concurren a nadar y capuzzarse; con que a bañarse.

### Por correo llegan antes

Sí reciben los despachos telegráficos con retraso considerable, ocurriendo que una carta depositada en Murcia para salir en el tren que parte para este en la mañana, haya llegado antes que un telegrama depositado en dicha capital a la misma hora; por lo que queda demostrado que por correo llegan antes.

Correspondiente.

## HUELGA EN CARTAGENA

### Los albañiles

Los obreros albañiles de la vecina ciudad de Cartagena, tienen solicitado de los patronos un aumento de dos pesetas diarias en los jornales, aparte de otras mejoras.

De no concedérsele lo que piden hoy martes irán a la huelga los citados obreros en número de 300.

### UN SUICIDIO

En el barrio de San Antón, de Cartagena, en su propio domicilio, se ha suicidado el mendigo Damián Cánovas Navarro, de 61 años, natural de Totana y vecino de la calle Real, núm. 65, del antiguo barrio de San Antón.

Para llevar a efecto tan fatal resolución se arrojó al pozo de su casa, donde pereció ahogado.

El Juzgado acudió al sitio del suceso, procediendo a la extracción del cadáver y a instaurar el oportuno expediente.

### Servicios

### municipales

Por la guardia municipal ha sido denunciado un propietario por tener escombros en la plaza de San Bartolomé.

—La vendedora de la plaza de Abastos Francisca Hernández ha sido denunciada por alterar el precio de la carne.

—También han sido denunciadas por faltas en el peso, los vendedores de carne José Muñoz, José Vidal Nicolás Castillo, Manuel López y Carmen González.

### Tienda-Asilo

Durante la pasada semana se han despachado en este benéfico establecimiento 1349 raciones de cordero y 1.186 de pan, de las cuales 1000 de las primeras y 1000 de las segundas, han sido repartidas gratis para la extinción de la mendicidad.

El día de San Pedro y el domingo se mejoró la comitiva por cuenta de esta institución benéfica.

Ha salido de esquina don José María Ibáñez y don Santiago López Chacón.

### «El Financiero»

De la interesante información que publica el último número de esta Revista madrileña correspondiente al 2 de Julio actual son los siguientes títulos:

Revelaciones de la realidad, La socialización y sus límites, por Vicente Gaya Semana internacional por Milió, La compañía Arrendataria de Tabacos y la venta de labores extranjeros, La Compañía de los Caminos de Hierros de Noroeste en 1919, etc.

Secciones de Ingeniería e Industria, Navegación y Construcciones Navales, Compañías y Sociedades, Seguros, Avisos Oficiales, Dividendos y Cupones, Sorteos y loterizaciones, Subastas.

Crónicas de Sevilla, Guipúzcoa, Ciudad Real, Murcia, Jaén, Cartagena, Estados Unidos, Francia, Argentina, Vizcaya, Barcelona, etc.

Con la instalación de los bines.

Oficinas centrales: Paseo de Rosales, 62, hotel. Madrid.

Delegado en Murcia: don José Florit Torres, Mariano Padilla, 1.

SUCEOS

### Un blasfemo

Por la policía ha sido detenido por blasfemo y escandaloso el individuo Salvador Cuné Bernabé.

El gobernador le ha multado con 25 pesetas.

### Malos tratos

Ana Chacon Valverde, de 16 años, ha denunciado a doña Teresa Romero la que en unión de su hermana Antonia Rodríguez le propinaron una soberbia paliza, por cuestiones amorosas.

El asunto ha pasado el Juzgado correspondiente.

## LO QUE HA FIRMADO EL REY

### La Universidad de Murcia.—Combinación de gobernadores

(POR TELÉGRAFO)

### Marina

Firmóse un decreto restableciendo en la Armada las Capitanías generales del Ferrol, Cartagena y Cádiz que las desempeñaron los admirales de la Armada.

Los arsenales quedarán bajo el mando de un vicealmirante que se titulará Comandante general del Arsenal.

También firmaron decretos convocando a exámenes de ordenanzas de semáforos y ascensos reglamentarios.

### Guerra

Se asciende a brigadier al coronel de Estado Mayor Miguel Correa.

Igualmente se han firmado varios destinos de coronelos de infantería y teniente coronelos de caballería.

Se destinan a diferentes cuerpos a los brigadires que se enumeran.

Se aprueba el reglamento de la Orden de San Fernando y varios ascensos en Sanidad.

Se conceden varias cruces.

### Fomento

Decreto admitiendo la dimisión de Méndez Vigo del cargo de Vocal de la Junta consultiva de Seguros.

Se nombra para sustituirle a don Luis Usera Bigorra.

Se amplía el crédito para obras y servicios de conservación de carreteras, que se realicen por contrato.

### Instrucción Pública

Se reorganizan los servicios meteorológicos.

Decreto disponiendo que desde primero de Abril la Universidad de Murcia quede agregada al Estado.

Se nombra Inspector de Enseñanza a Andrés Garrido.

### Hacienda

Concedese varios créditos.

Se nombra sub-director de Adunas a don Rosendo Fauro.

El gobernador le ha multado con 25 pesetas.

Cuando se la separó se desató una dramática escena.

En todo el público que había en la plaza causó gran impresión la cogida.

### La noticia a la familia

La familia de Malla habita en el pueblo de Vallecas cerca a Madrid.

Se le dió la noticia con grandes precauciones.

Su madre y esposa sufrieron va-rios colapsos.

### Sentimiento en el pueblo

Ha causado gran sentimiento la muerte de Malla en el pueblo de Vallecas.

Algunos balcones ostentaban col-gaduras negras en señal de duelo.

Cuando se embalsame el cada-ver será trasladado a España inme-diátamente.

### Otras cogidas

En la misma corrida fué volteado Limeño sin consecuencias por el mismo toro que mató a Malla.

Este toro cogió a un banderillero causándole heridas leves.

### Las últimas noticias

Las últimas noticias que se tie-nen de la cogida de Malla mani-festian que los toros habían estado corridos en capeas.

La corrida se suspendió en vista de la muerte del diestro.

### BARCELONA

### Muerte de un picador

Madrid, tarde Por telégrafo

Ha muerto el picador Linan, a consecuencia del fuerte porrazo que sufrió en la corrida de la Pre-sa.

El entierro será mañana.

### EN PALACIO

Madrid, tarde Por telégrafo

### Consejo de ministros

Se ha celebrado en el Palacio de Oriente el anunciado Consejo de ministros.

Asistieron todos los Consejeros, despachando los asuntos corrien-tes.

El Presidente del Consejo pro-nunció el acostumbrado discurso, que versó en su mayoría sobre po-lítica interior.

### La Reina Cristina

Madrid, tarde Por telégrafo

### Marcha a San Sebastián

La Reina Cristina ha marchado a San Sebastián, donde pasará el verano.

A la estación fueron a despedir a la augusta dama toda la familia real, varios ministros y muchos palatinos.

### HABLA DATO

Madrid, tarde Por telégrafo

### A visitar las Bases Navales.

### Los Reyes a Inglaterra

El Presidente del Consejo señor Dato habló con los periodistas.

Confirmó que cuando regrese el Rey de Inglaterra marchará como ministro de Marina a visitar las Bases Navales de Cádiz, Ferrol y Cartagena.

### Dos conflictos

Madrid, tarde Por telégrafo

### sociales

Los mencionados empleados pro-testan de varios ascensos que con sideran injustos.

Han prometido no interrumpir los servicios de viajeros y trans-portes de subsistencias.

El ministro creó fácil el arreglo.

### Huelga en Riotinto

Madrid, tarde Por telégrafo

La huelga que han declarado los obreros de Riotinto no tiene a so-lucionarse.

Día por día va extendiéndose.

El paro alcanza a más de cien mil obreros.

Las autoridades adoptan grandes precauciones.

## Un nuevo capitán general de Cataluña

Madrid.—Tarde Por telégrafo

Se ha firmado un decreto reintegrando al general Weyler a la Je-fatura del Estado Mayor Central del Ejército.

Se nombra capitán general de Cataluña al general don Carlos Pilanes, que en la actualidad lo era de Valencia.

Sustituyendo a este se designa a general don Miguel Primo de Rivera.

## Los reyes a Inglaterra

# Garage Internacional de Sucesores de Ramón Servet

MURCIA.—Villalal, 2, 4 y 6; Gonzalez Adalid, 17 y Plateria, 72.

Establecimientos, Conservación, Representaciones, Ventas y alquiler de Automóviles, Motocicletas y Bicicletas, Stock Michelin, Cámaras y Cubiertas de todas dimensiones, Vulcanización y reparaciones en frío. Depósito de Accesorios, Piezas de recambio, Herramientas de todas clases. Gasolinas, Grasas, Aceites, Motores de Gasolina, Petróleo y Bencina para pequeñas industrias y riegos en instalación de los mismos. Talleres de Reparaciones

DIRECTOR GERENTE: DON RICARDO SERVET FORTORNO

AUTOMOVILES DODGE, OVERLAND Y HUDSON  
AUTO-CAMIONES FEDERAL Y BERLIET  
MOTOCICLETAS  
INDIAN  
MOTORES CROSSLEY.—MATERIAL ELECTRICO  
ENTREGA INMEDIATA: Representantes Exclusivos.

## LA MAQUINISTA DE LEVANTE

Mancomunidad Miguel Zapata e Hijos

### —BAZAR MURCIANO—

Villalal, Plateria, 63 y 65

En Cartagena: Mayor, 31

### FABRICA DE ANISADOS, LICORES Y JARABES

B. Bernal Gallego (Palmar) Sucesor de Juan Bernal e Hijo

Especialidad en Jarabes y Anisados finos y corrientes

Pídase catálogos. Primeros premios en Exposiciones nacionales y extranjeras.



MAQUINAS de coser, bordar y accesorios.  
MAQUINAS de hacer gérulos de punto y accesorios.  
MAQUINAS de escribir. Xoste y accesorios de todos los sistemas.  
MOTOBIQUETAS, Motocicletas y accesorios.  
GRAMOPHONOS, discos y accesorios.  
JAMAS de hierro y de madera.  
MUEBLES de todas clases y curvados.  
TALLER de reparaciones.

PABLO MARTINEZ  
Sociedad 10-12-13. — Murcia

Tiene usted que comprar muebles?

No existe que la casa más surtida en España y que más barata vende es el

PALACIO U HOTEL DE VENTAS  
donde encontrará muebles antiguos y modernos de todos los estilos, vitrinas tapices, cuadros de todas las escuelas, juguetes, aparatos de electricidad, cajas de caudales y todo lo necesario para surtir una casa o una oficina.

Cuando vaya usted a EL PALACIO U HOTEL DE VENTAS  
Madrid no deje de visitar Atocha, 34. ENTRADA LIBRE. Teléfono, 860 — M.

## Brugarolas y C.

Fábrica de Mosáicos Hidráulicos, y Almacén de Cementos, Tejas, Ladrillos, Inodoros, Bañeras, Azulejos, Material eléctrico, etc., etc.

Sociedad, 18, Murcia.—Teléfono núm. 163

Ocasión fundada en 1920

Dos años. Villalal, 60 y 62  
Corregidor, Murcia.

Por Dióspor. Los señores  
doctores a los niños el uso de la  
Piel de color verde

El Ayer Murcia

IMPRESOS. En esta impre-  
sa se publican a la venta: Avisos para el  
correo y Actas de matrimonio.

Un mundo en Bazaar  
BAZAR MURCIANO

## Anemia

La anemia, debilidad general, vejigas prematuro, requiesco y anorexia se curan rápidamente con Vino Fortificado Victoria. Botella de 750 gramos, 1 peseta.

Pharmacia Dr. Ruiz Seiquer.—MURCIA

### LA CATALANA

Seguros contra incendios y explosiones de todas clases.

Contra la perdida de alquileres, riesgos locativos, de recursos y de paralización del trabajo a causa de incendio.

Fundada en 1865

Inscrita en el registro del Ministerio de Fomento. Domiciliada en Barcelona.—Ramales de Cardona 10, y Cortés 624.

Autorizada por la inspección de Seguros en 3 de Julio de 1917.

Delegado en Murcia

DON AGUSTIN MONTERVERDE; SANTA TERESA, 7.

### Servicios de la Compañía Trasatlántica

Líneas a Antillas, Méjico, Nueva York, y Costa Rica.

El vapor

Buenos Aires

Saldrá el 27 de Junio de Barcelona, el 28 de Valencia, el 30 de Málaga, el 4 de Julio para New York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico.

El vapor

Alonso XIII

Saldrá el 10 de Febrero de Bilbao, el 19 de Santander, el 20 de Gijón y el 1 de Coruña para Habana y Veracruz. Además carga y pasea para Canarias y Pacífico, con tránsito en Habana.

El vapor

Antonio López

Saldrá el 10 de Febrero de Barcelona, el 11 de Valencia, el 16 de Málaga, y el 16 de Cádiz para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de La Palma, Puerto Rico, Habana, Colón, Sabana, Curacao, Puerto Cabo Verde y La Guayra. Se admite carga y paseo con tránsito para Veracruz.

El vapor

Línea al Río de la Plata y al Brasil

Infanta Isabel de Borbón

Saldrá el 4 de Febrero de Barcelona, el 5 de Málaga y el 7 de Cádiz para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

El vapor

C. de Cádiz

Saldrá el 2 de Febrero de Barcelona con escala en Valencia y Alicante y el 7 de Cádiz para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de La Palma, demás escuelas intermedias y Fernando Po.

Además de los indicados servicios la Compañía Trasatlántica tiene establecidos los especiales de los puertos del Mediterráneo a New York, puertos Canáricos a New York, cuyas salidas no son fijas y se anuncian oportunamente en cada viaje.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y paseos a quince la Compañía de alojamiento y trato excedente, como ha quedado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen Telegrafía sin billete.

El vapor

Línea de Filipinas

Salvo contingencias, el vapor

Antonio López

Saldrá de Barcelona para Manila a primeros del próximo mes de Agosto.

Agente en Murcia

Manuel Hilla Sola, Callejón de la Pava, 4.